

TRANSLATION

FOREIGN TRADE COMPANY "UZDON"

DATE : 15.02.1997.

REF. NO. UZ 1/1-74

TO: MESSRS. ROMAK S.A.  
GENEVA, SWITZERLAND

ATTN: MR. D. PLETSCHER

—  
DUE TO UNCERTANTIES IN RESPECT OF ALLOCATING BY THE  
GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN OF QUOTA TO ROMAK  
S.A. FOR THE PURCHASE OF MILLING GRAIN IN 1997 WE KINDLY ASK YOU  
TO STOP AS OF 31.01.1997 ACCRUAL OF PENALTIES PROVIDED BY THE  
CLAUSE 10.2. OF THE CONTRACT BETWEEN ROMAK S.A. AND FTC "UZDON"  
ATTACHED TO GAK "UZKHLEBOPRODUCT", DUE TO CIRCUMSTANCES  
BEYOND UZDON'S INFLUENCE.

GENERAL DIRECTOR

B.M. KADYROV

(TRANSLATION ATTACHED)

F1/2

**"УЗДОНМАХСУЛОТ" ДАВЛАТ АКЦИОНЕРЛИК КОРПОРАЦИЯСИ  
ГОСУДАРСТВЕННАЯ АКЦИОНЕРНАЯ КОРПОРАЦИЯ "УЗХЛЕБОПРОДУКТ"  
"UZMHEATPRODUCT" STATE STOCK CORPORATION**

**"УЗДОН"  
ТАШКИ САВДО ФИРМОСИ**

**ВНЕШНЕТОРГОВАЯ  
ФИРМА "УЗДОН"**

**"UZDON"  
FOREIGN TRADE FIRM**

700060, Ташкент ш.  
Лохутий куч. 36 уй  
тел. 566248 факс 363442

700060 г. Ташкент  
ул. Лохутий, д 36  
тел. 566248; факс 363442

700060 Tashkent  
st. Lohuti - 36  
tel. 566248; fax 363442

15.02.1997г. № 3/19-74

Фирма "Romak S.A."  
Цюрих Швейцария  
г-ну Плетчеру Д.

В связи неопределенностью в решении вопроса выделения квоты на закупку продовольственного зерна фирме "Romak S.A." на 1997 год, Правительстве Республики Узбекистан, убедительно просим Вас приостановить с 31.01.97 года начисление штрафных санкций предусмотренных п.10.2 контракта между фирмой "Romak S.A." и ВТФ "Уздон" ДАК "Узхлебпродукт" как по независящим от ВТФ "Уздон" обстоятельствам.

Генеральный директор



Кадиров Н. М.